

Zmluva o dielo a kúpna zmluva

č.02/2015-OVDI - SK PRES,

ktorú podľa § 409 – § 475 a § 536 a nasl. zákona č.513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v platnom znení (ďalej len „zmluva“) uzatvorili zmluvné strany

názov: **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**
sídlo: **Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37**
zastúpený: **Ing. Silvia Toldyová, generálna riaditeľka sekcie ekonomiky a všeobecnej správy**
kontaktná osoba: [REDACTED], tel.: [REDACTED], e-mail:

bankové spojenie: **IČO: 00699021, DIČ: [REDACTED], IČ DPH: [REDACTED]**
Štátna pokladnica, číslo účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED] BIC: [REDACTED]

(ďalej len „ministerstvo“)

a

obchodné meno: **Slovenská pošta, a. s.**
sídlo: **Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica**
kontaktné miesto: **Slovenská pošta, a. s., odbor POFIS, Nám. slobody 27, 817 98 Bratislava**
zastúpený: **Mgr. Peter Helexa, riaditeľ marketingu a korporátneho obchodu**
Ing. Ivana Piňosová, riaditeľka úseku generálneho riaditeľa a financií,
obidvaja na základe poverenia predstavenstva podľa podpisového
poriadku OS-03 v platnom znení

bankové spojenie: **IČO: 36631124, DIČ: [REDACTED] IČ DPH: [REDACTED]**
číslo účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED] BIC: [REDACTED]

Obchodná spoločnosť zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Banská Bystrica,
odd. Sa, vl. č. 803/S

(ďalej len „pošta“)

pošta a ministerstvo (ďalej len „zmluvné strany“)

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je dohoda zmluvných strán o vytvorení Poštovej známky vydané na prezentačné účely pri príležitosti **„Predsedníctva Slovenskej republiky v Rade Európskej únie v roku 2016“** v reprezentačnom kartónovom obale vo forme známkového zošitka (ďalej len „tovar“) zo strany pošty a následný predaj a dodanie tovaru poštou za zmluvnú cenu ministerstvu.
2. Známkový zošitok, vyhotovený v podobe reprezentačného kartónového obalu podľa nasledovnej špecifikácie,

Technická špecifikácia:

- obal známkového zošitka (200 g kartónový papier),
- samolepiaci papier (100 g) nakaširovaný na vnútornú stranu obalu známkového zošitka,
- formát známkového zošitka 150 × 150 mm (po zložení vo forme štvorca),
- počet kusov: 22 400.

Farebnosť zošitka:

- 4+0 parciálny lak alebo 1+0 razba do fólie – vonkajšia strana,

Parafy:	Zmluva o dielo a kúpna zmluva na poštovú známku v reprezentačnom obale vydanú k Predsedníctvu Slovenskej republiky v Rade Európskej únie v roku 2016	Garant: ÚGRaF/POFIS
	Strana 1/4	Ev. číslo: 950/2015

- 4+0 lak – vnútorná strana,
Farebnosť známkového zošitka a jeho grafická úprava bude zodpovedať dizajnu poštovej známky vyhotoveného autorom Petrom Biľakom.

Známkový zošitok bude technologicky spracovaný nasledovne:

- Kaširovanie vnútorného a vonkajšieho papiera,
- Bigovanie kompletu vnútorného a vonkajšieho papiera.

3. Na titulnej strane známkového zošitka bude uvedený povinný text s polygraficky odlišným prvkom a to takýto:

SLOVENSKÉ PREDSEDNÍCTVO V RADE EURÓPSKEJ ÚNIE
SLOVAK PRESIDENCY OF THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION
GRAFICKÉ ZOBRAZENIE LOGA SK PRES 2016

Júl – December 2016

July – December 2016

4. Známkový zošitok bude štvorcového tvaru po zložení napoly a bude sa otvárať sprava doľava. Na vnútornej, 3. strane známkového zošitka, bude situovaná poštová známka venovaná „Predsedníctvu Slovenskej republiky v Rade Európskej únie v roku 2016“, ktorá bude vyhotovená technológiou výseku samolepiaceho papiera s individuálnou perforáciou o veľkosti cca 3 × 5 cm. Ostatné špecifikácie v súvislosti s vyhotovením poštovej známky budú predmetom vlastnej tvorby Petra Biľaka podľa článkov vyššie, ktorú zabezpečí pošta.
5. Povinnou súčasťou grafického návrhu známkového zošitka bude textová informácia o slovenskej známkovej tvorbe, ktorú v anglickom jazyku zakomponuje do dizajnu známkového zošitka autor emisie poštovej známky Peter Biľak, podľa článkov vyššie. Táto textová informácia bude zaslaná ministerstvom pošte prostredníctvom e-mailu na adresu: [REDACTED] do 2 pracovných dní od účinnosti tejto zmluvy.
6. Tovar bude zabalený v škatuliach, ktoré zabezpečia jeho ochranu pri preprave. Počet kusov tovaru, nachádzajúci sa v jednotlivých škatuliach, bude uvedený na škatuliach. Tovar v škatuliach bude zabalený po 100 ks.

II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Ministerstvo poskytne pošte oficiálne logo slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie (ďalej len „SK PRES 2016“) vo formáte .pdf, .ai a .jpg do 10 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Logo SK PRES 2016 bude ministerstvom poskytnuté pošte iba na účely vyhotovenia známkového zošitka.
2. Pošta poskytne ministerstvu komplexný grafický návrh vyhotovenia tovaru, so zapracovaním povinných grafických prvkov a textov podľa Čl. I. tejto zmluvy, v elektronickej verzii vo formáte PDF na schválenie do 31. 10. 2015 na e- mail: [REDACTED] Ministerstvo zašle k predloženému grafickému návrhu tovaru pripomienky do 15 pracovných dní od jeho doručenia. Pripomienky zaslané ministerstvom sa pošta zaväzuje vziať do úvahy a zapracovať do návrhu. Na účely vyhotovenia tovaru bude smerodajná e-mailová komunikácia medzi ministerstvom a poštou a vzájomná dohoda zmluvných strán na finálnej podobe tovaru. Pošta sa zaväzuje rešpektovať a zapracovať všetky pripomienky ministerstva k tovaru, prípadne odkomunikovať ich vhodnosť a účelnosť s ministerstvom. Ministerstvo sa zaväzuje takýto tovar od pošty kúpiť a prevziať.

III.

Termín a miesto dodania

Termín dodania: najneskôr **do 31. marca 2016**. Po tomto dátume ministerstvo o tovar nebude mať záujem, ak sa strany operatívne a preukázateľne písomne vzájomne nedohodnú na inom termíne dodania.

Parafy:	Zmluva o dielo a kúpna zmluva na poštovú známku v reprezentačnom obale vydanú k Predsedníctvu Slovenskej republiky v Rade Európskej únie v roku 2016	Garant: ÚGRaF/POFIS
	Strana 2/4	Ev. číslo: 950/2015

Miesto dodania: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava.
Pošta dohodne dodanie minimálne dva pracovné dni vopred s pracovníkom odboru OKOM
() tel.: () e-mail: ().

IV.

Zmluvná cena a fakturácia

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene 22.265,60 Eur bez DPH (slovom: dvadsaťdvatisícdeväťdesiatpäť Eur a šesťdesiat centov bez DPH). K cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov v čase fakturácie.
2. Zmluvná cena je konečná. Ministerstvo neposkytuje zálohy alebo preddavky.
3. Zmluvnú cenu ministerstvo uhradí po osobnom prevzatí tovaru osobou ministerstva podľa Čl. III. tejto zmluvy v lehote do 30 dní od doručenia faktúry, ktorá bude spĺňať náležitosti faktúry v zmysle zákona o účtovníctve, ako aj ďalších relevantných predpisov a to bezhotovostným bankovým prevodom na účet pošty podľa údajov vo faktúre. Predmet faktúry bude jasne označený – „Vyhodenie a dodanie známkového zošitka a poštovej známky v súvislosti s Predsedníctvom SR v Rade Európskej únie 2016“. V prípade, že bude niektorá z náležitostí na faktúre chýbať, lehota splatnosti faktúry sa predlžuje o čas do zaslania riadne vyhotovenej faktúry poštou. Súčasťou faktúry bude aj protokol o odovzdaní a prebratí podpísaný poverenými zamestnancami za zmluvné strany, t.j. za ministerstvo: () a za poštu: ().

V.

Mlčanlivosť

1. V súvislosti s plnením povinností zo strany ministerstva, týkajúcej sa poskytnutia loga SK PRES 2016 podľa Čl. II. sa pošta zaväzuje dodržiavať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa loga SK PRES 2016. Pošta sa zaväzuje, že žiadne z nadobudnutých informácií v súvislosti s plnením povinností podľa Čl. II., bez ohľadu na charakter tejto informácie, nezneužije, nesprístupní ani neposkytne na zverejnenie osobe inej než sú zmluvné strany. Pošta tiež zabezpečí, aby k neoprávnenému prístupu k logu SK PRES 2016 nedošlo ani prostredníctvom zamestnancov, splnomocnencov, poverených či inak oprávnených na konanie za poštu; v opačnom prípade je pošta zodpovedná za konanie týchto osôb v plnej miere. Pošta sa zaväzuje k mlčanlivosti podľa tohto bodu až do oficiálneho zverejnenia loga SK PRES 2016 ministerstvom.

VI.

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

1. V prípade neuhradenia vystavenej faktúry pri omeškaní platby (úhrady) alebo jej časti ku dňu splatnosti, je pošta oprávnená požadovať od ministerstva úrok z omeškania vo výške 0,04% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade nedodania tovaru v dohodnutom termíne dodania je ministerstvo oprávnené od pošty požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,04% za každý aj začatý deň omeškania zo zmluvnej ceny definovanej v ustanovení Čl. IV. ods. 1 zmluvy.
3. Pošta sa zaväzuje zaplatiť ministerstvu zmluvnú pokutu vo výške 2,000,- € za porušenie povinností podľa Článku V. tejto zmluvy.
4. V prípade neplnenia si povinností konzultácie a predkladania návrhov na vyhotovenie tovaru zo strany pošty, a to tak, že tovar nebude zodpovedať potrebám ministerstva a bude obsahovať prvky, na ktoré ministerstvo nedalo súhlas, nie je ministerstvo povinné tovar prevziať a uhradiť zmluvnú cenu tovaru podľa článku IV. tejto zmluvy.
5. V prípade vzniku škody v dôsledku porušenia povinností zo strany niektorej zo zmluvnej strany sa náhrada škody do výšky zmluvnej pokuty nezapočítava.

Parafy:	Zmluva o dielo a kúpna zmluva na poštovú známku v reprezentačnom obale vydanú k Predsedníctvu Slovenskej republiky v Rade Európskej únie v roku 2016	Garant: ÚGRaF/POFIS
	Strana 3/4	Ev. číslo: 950/2015

VII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy, ktoré medzi nimi vzniknú z uzatvorenia tejto zmluvy, ale nie sú v zmluve priamo uvedené a prípadné spory z neplnenia alebo porušenia zmluvy, sa budú riadiť Obchodným zákonníkom v platnom znení a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť ministerstva zverejniť túto zmluvu podľa ustanovenia § 5a zákona č.211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnej registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými obidvomi zmluvnými stranami. Dodatky k zmluve nadobúdajú platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnej registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je určitá, slobodná a vážna, nekonajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
6. V prípade, že sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné, zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neplatné ustanovenie novým, ktoré zodpovedá účelu a povahe zmluvy. V prípade vzniku sporov z tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť tieto v prvom rade vzájomnou dohodou.
7. Táto zmluva má štyri strany, bola vyhotovená v piatich identických vyhotoveniach, pričom pošta si ponechá dve obojstranne podpísané vyhotovenia a ministerstvo si ponechá tri obojstranne podpísané vyhotovenia.

Za ministerstvo:

Za poštu:

Bratislava2015

Bratislava.....2015

Ing. Silvia Toldyová

generálna riaditeľka
sekcie ekonomiky a všeobecnej správy
Ministerstva zahraničných vecí
a európskych záležitostí Slovenskej
republiky

Mgr. Peter Helexa

riaditeľ
marketingu a korporátneho
obchodu
Slovenská pošta, a. s.

Ing. Ivana Piňosová

riaditeľka
úseku generálneho riaditeľa a financií
Slovenská pošta, a. s.

Parafy:	Zmluva o dielo a kúpna zmluva na poštovú známku v reprezentačnom obale vydanú k Predsedníctvu Slovenskej republiky v Rade Európskej únie v roku 2016	Garant: ÚGRaF/POFIS
	Strana 4/4	Ev. číslo: 950/2015